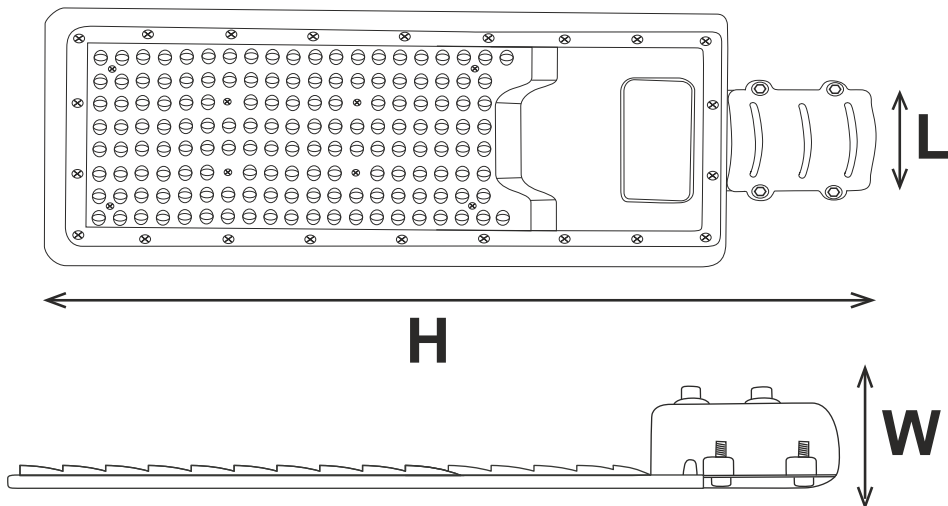


LAMPY ULICZNE LED/LED STREET LAMPS

/DE/ LED-Straßenleuchten /FR/ Lampadaires LED /ES/ Farolas LED /IT/ Lampioni Stradali LED /DK/ LED Gadelamper /NL/ LED Straatlampen /SE/ LED Gattlamor /FI/ LED-Katuvalot /NO/ LED Gatebelysning /CZ/ LED Pouliční Svítidla /SK/ LED Pouličné Svetidlá /HU/ LED Utcai Lámpák /RO/MD/ Lămpi Stradale LED /GR/ Φωτιστικά Δρόμου LED /MK/ LED Улични Светилки /SI/ LED Ulične Svetilke /RS/HR/ LED Ulične Svjetiljke /BG/ LED Улични Лампи /UA/ Світлодіодні Вуличні Ліхтарі /LT/ LED Gatvės Šviestuvai /LV/ LED Ielu Apgaismojums /EE/ LED Tänavavalgustid

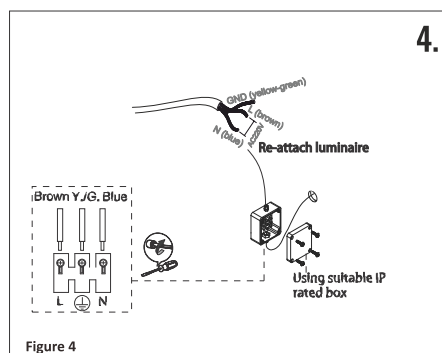
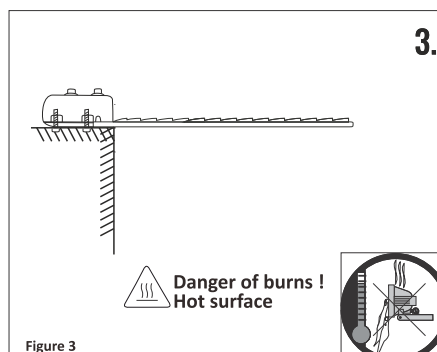
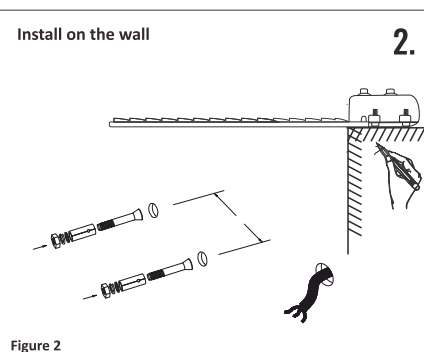
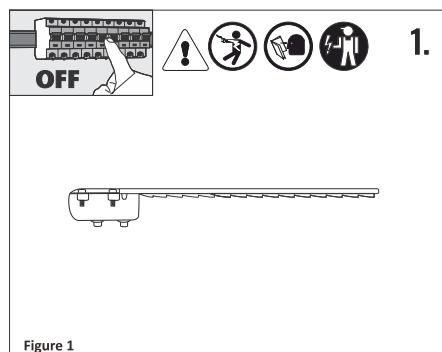
ecolight[®]
lights & more

50W • 100W • 150W • 200W 5000K



50W (H x L x W) - 355 x 145 x 57
100W (H x L x W) - 420 x 160 x 57
150W (H x L x W) - 546 x 170 x 67
200W (H x L x W) - 632 x 212 x 64

Montaż na ścianie/Mounting on the wall

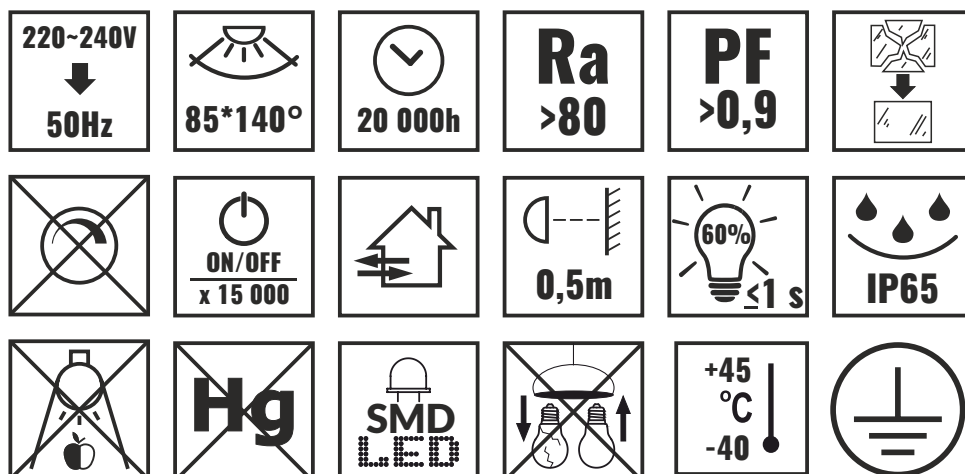


4. Niebieski/Blue - N; Brązowy/Brown - L; Żółto-zielony/Yellow-green -

LAMPY ULICZNE LED/LED STREET LIGHTS 50W (4500lm) 100W (9000lm) • 150W (13 500lm) • 200W (18 000lm)

PARAMETRY/PARAMETERS:

Zasilanie/Power supply: 220~240V 50Hz Barwa/Colour: 5000K Pobór mocy/Power consumption: 50, 100W, 150W, 200W



CE
UK
CA



PL

UWAGA

- Używaj oprawy zgodnie z przeznaczeniem, unikając zagrożeń dla życia i zdrowia.
- Nie instaluj urządzenia z uszkodzonymi obudowy lub przewodu zasilającego.
- Montaż wymaga odłączenia zasilania i przestrzegania zasad BHP.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do sprawnej instalacji elektrycznej.
- Instalację powinien wykonywać elektryk z uprawnieniami.
- Prawidłowe podłączenie przewodu zasilającego jest kluczowe, aby uniknąć uszkodzeń (patrz schemat).
- Oprawa jest wodo- i pyłoszczelna przy prawidłowym montażu.
- Można montować na podłożach niepalnych lub normalnie palnych (min. temp. zapłonu 200°C, grubość >2 mm).
- W przypadku zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę.
- Przechowuj instrukcję.

DE

WARNUNG

- Verwenden Sie die Leuchte gemäß ihrer Bestimmung, um Gefährdungen für Leben und Gesundheit zu vermeiden.
- Installieren Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse oder das Netzkabel beschädigt ist.
- Die Installation erfordert das Trennen der Stromversorgung und die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine einwandfreie Elektroinstallation an.
- Die Installation sollte von einem zugelassenen Elektriker durchgeführt werden.
- Eine korrekte Verkabelung des Netzkabels ist entscheidend, um Schäden zu vermeiden (siehe Schaltplan).
- Die Leuchte ist bei ordnungsgemäßer Installation wasser- und staubdicht.
- Geeignet für die Montage auf nicht brennbaren oder normal entflammbaren Oberflächen (min. Zündtemperatur 200°C, Dicke >2 mm).
- Im Falle einer Erschöpfung der Lichtquelle muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.

ES

ADVERTENCIA

- Use la luminaria según su propósito, evitando riesgos para la vida y la salud.
- No instale el dispositivo si la carcasa o el cable de alimentación están dañados.
- La instalación requiere desconectar el suministro eléctrico y seguir las normas de seguridad.
- Conecte el dispositivo solo a una instalación eléctrica en buen estado.
- La instalación debe ser realizada por un electricista autorizado.
- Un cableado correcto es crucial para evitar daños (ver esquema).
- El dispositivo es resistente al agua y al polvo si se instala correctamente.
- Apto para montar sobre superficies no inflamables o normalmente inflamables (temp. mín. de ignición 200°C, espesor >2 mm).
- Si se agota la fuente de luz, sustituya todo el dispositivo.
- Conserve este manual.

DK

ADVARSEL

- Brug armaturet i overensstemmelse med dets formål for at undgå risiko for liv og helbred.
- Installer ikke enheden, hvis kabinettet eller strømforsyningskablet er beskadiget. Installation kræver frakobling af strømforsyningen og overholdelse af sikkerhedsreglerne.
- Tilslut kun enheden til et velfungerende elektrisk system.
- Installation bør udføres af en autoriseret elektriker.
- Korrekt tilslutning af strømforsyningskablet er afgørende for at undgå skader (se diagram).
- Armaturet er vand- og støvtæt ved korrekt installation.
- Eget til montering på ikke-brændbare eller normalt brændbare overflader (min. antændelsestemperatur 200°C, tykkelse >2 mm).
- Ved udtømt lyskilde skal hele armaturet udskiftes.
- Opbevar denne vejledning.

SE

VARNING

- Använd armaturen enligt dess avsedda ändamål för att undvika risker för liv och hälsa.
- Installera inte enheten om höljet eller strömkabeln är skadad.
- Installationen kräver att strömförsörjningen kopplas bort och att säkerhetsföreskrifter följs.
- Anslut enheten endast till ett fungerande elsystem.
- Installationen bör utföras av en behörig elektriker.
- Korrekt anslutning av strömkabeln är avgörande för att undvika skador (se diagram).
- Armaturen är vatten- och dammtät vid korrekt installation.
- Lämpig för montering på icke brännbara eller normalt brännbara ytor (min. antändningstemperatur 200°C, tjocklek >2 mm).
- Vid förbrukning av ljuskällan måste hela armaturen bytas ut.
- Spara denna manual.

NO

ADVARSEL

- Bruk armaturet i samsvar med dets tiltenkte formål for å unngå risiko for liv og helse.
- Ikke installer enheten hvis kabinettet eller strømledningen er skadet.
- Installasjonen krever frakobling av strømforsyningen og overholdelse av sikkerhetsforskriftene.
- Koble enheten kun til et velfungerende elektrisk anlegg.
- Installasjonen skal utføres av en autorisert elektriker.
- Korrekt tilkobling av strømledningen er avgjørende for å unngå skader (se diagram).
- Armaturet er vann- og støvtett ved korrekt montering.
- Eget for montering på ikke-brennbare eller normalt brennbare overflater (min. antennelsestemperatur 200°C, tykkelse >2 mm).
- Hvis lyskilden er brukt opp, må hele armaturet skiftes ut.
- Oppbevar denne bruksanvisningen.

EN

WARNING

- Use the fixture according to its purpose, avoiding risks to life and health.
- Do not install the device if the housing or power cable is damaged.
- Installation requires disconnecting the power supply and following safety regulations.
- Connect the device only to a properly functioning electrical system.
- Installation should be performed by a licensed electrician.
- Correct wiring of the power cable is crucial to prevent damage (see diagram).
- The fixture is water- and dust-proof when properly installed.
- Suitable for mounting on non-flammable or normally flammable surfaces (min. ignition temp. 200°C, thickness >2 mm).
- In case of light source depletion, replace the entire fixture.
- Keep this manual for reference.

FR

ATTENTION

- Utilisez l'appareil conformément à son usage prévu, en évitant les risques pour la vie et la santé.
- N'installez pas l'appareil si le boîtier ou le câble d'alimentation est endommagé.
- L'installation nécessite une coupure de l'alimentation électrique et le respect des règles de sécurité.
- Connectez l'appareil uniquement à une installation électrique en bon état.
- L'installation doit être effectuée par un électricien agréé.
- Le câblage correct du câble d'alimentation est essentiel pour éviter tout dommage (voir schéma).
- L'appareil est étanche à l'eau et à la poussière lorsqu'il est installé correctement.
- Convient pour un montage sur des surfaces non inflammables ou normalement inflammables (température d'inflammation min. 200°C, épaisseur >2 mm).
- En cas d'usure de la source lumineuse, remplacez l'ensemble de l'appareil.
- Conservez ce manuel.

IT

ATTENZIONE

- Utilizzare l'apparecchio secondo il suo scopo, evitando rischi per la vita e la salute.
- Non installare il dispositivo se l'involucro o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
- L'installazione richiede il distacco dell'alimentazione elettrica e il rispetto delle norme di sicurezza.
- Collegare l'apparecchio solo a un impianto elettrico funzionante correttamente.
- L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
- Il corretto collegamento del cavo di alimentazione è fondamentale per evitare danni (vedere lo schema).
- L'apparecchio è impermeabile e antipolvere se installato correttamente.
- Adatto per il montaggio su superfici non infiammabili o normalmente infiammabili (temperatura minima di accensione 200°C, spessore >2 mm).
- In caso di esaurimento della sorgente luminosa, sostituire l'intero apparecchio.
- Conservare il manuale per riferimento futuro.

NL

WAARSCHUWING

- Gebruik de armatuur volgens de bestemming om risico's voor leven en gezondheid te vermijden.
- Installeer het apparaat niet als de behuizing of voedingskabel beschadigd is.
- Installatie vereist het loskoppelen van de stroomvoorziening en naleving van de veiligheidsvoorschriften.
- Sluit het apparaat alleen aan op een goed functionerend elektrisch systeem.
- Installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde electricien.
- Een correcte bedrading van de voedingskabel is essentieel om schade te voorkomen (zie schema).
- Het armatuur is water- en stofdicht bij correcte installatie.
- Geschikt voor montage op niet-brandbare of normaal brandbare oppervlakken (min. ontbrandingstemperatuur 200°C, dikte >2 mm).
- Bij slijtage van de lichtbron moet het gehele armatuur worden vervangen.
- Bewaar deze handleiding.

FI

VAROITUS

- Käytä valaisinta sen käyttötarkoituksen mukaisesti, jotta vältät vaaran elämälle ja terveydelle.
- Älä asenna laitetta, jos kotelo tai virtajohto on vaurioitunut.
- Asennus edellyttää virran katkaisua ja turvallisuusmääräysten noudattamista.
- Kytke laite vain toimivaan sähköjärjestelmään.
- Asennuksen saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja.
- Virtajohton oikea liittäminen on olennaista vahinkojen välttämiseksi (katso kaavio).
- Valaisin on veden- ja pölytiivis oikein asennettuna.
- Soveltuu kiinnitettäväksi palamattomille tai normaalisti palaville pinnoille (min. syttymislämpötila 200°C, paksaus >2 mm).
- Valonlähteen kulumisen jälkeen vaihda koko valaisin.
- Säilytä tämä ohje.

CZ

UPOZORNĚNÍ

- Používejte svítidlo podle jeho určení, abyste předešli rizikům pro život a zdraví.
- Neinstalujte zařízení, pokud je kryt nebo napájecí kabel poškozen.
- Instalace vyžaduje odpojení napájení a dodržování bezpečnostních pravidel.
- Připojte zařízení pouze k funkční elektrické instalaci.
- Instalaci by měl provádět pouze oprávněný elektrikář.
- Správné připojení napájecího kabelu je klíčové k zabránění poškození (viz schéma).
- Svítidlo je vodotěsné a prachotěsné při správné instalaci.
- Vhodné pro montáž na nehořlavé nebo normálně hořlavé povrchy (min. zápalná teplota 200 °C, tloušťka >2 mm).
- V případě opotřebení světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo.
- Uchovejte tento návod.

SK

UPOZORNENIE

- Používajte svetidlo podľa určenia, aby ste predišli rizikám pre život a zdravie.
- Neinštalujte zariadenie, ak je kryt alebo napájací kábel poškodený.
- Inštalácia vyžaduje odpojenie napájania a dodržiavanie bezpečnostných pravidiel.
- Pripojte zariadenie iba k funkčnej elektrickej inštalácii.
- Inštaláciu by mal vykonávať iba oprávnený elektrikár.
- Správne pripojenie napájacieho kábla je kľúčové na zabránenie poškodeniam (pozri schému).
- Svetidlo je vodotesné a prachotesné pri správnej inštalácii.
- Vhodné na montáž na nehorľavé alebo normálne horľavé povrchy (min. zápalná teplota 200 °C, hrúbka >2 mm).
- V prípade opotrebovania svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Uchovajte tento návod.

RO/MD

ATENȚIE

- Utilizați aparatul conform scopului său, evitând riscurile pentru viață și sănătate.
- Nu instalați dispozitivul dacă carcasa sau cablul de alimentare este deteriorat.
- Instalarea necesită deconectarea alimentării electrice și respectarea normelor de siguranță.
- Conectați dispozitivul doar la o instalație electrică funcțională.
- Instalarea trebuie efectuată de un electrician autorizat.
- Conexiunea corectă a cablului de alimentare este esențială pentru a evita deteriorările (consultați schema).
- Aparatul este rezistent la apă și praf, dacă este instalat corect.
- Potrivit pentru montarea pe suprafețe neinflamabile sau normal inflamabile (temperatura minimă de aprindere 200°C, grosime >2 mm).
- În cazul uzurii sursei de lumină, înlocuiți întregul dispozitiv.
- Păstrați acest manual.

МК

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Користете го светилникот согласно намената, избегнувајќи ризици за животот и здравјето.
- Не ја инсталирајте опремата ако кукџштето или кабелот за напојување се оштетени.
- Инсталацијата бара исклучување на струјата и почитување на правилата за безбедност.
- Поврзете ја опремата само на функционален електричен систем.
- Инсталацијата треба да ја изврши лиценциран електричар.
- Правилното поврзување на кабелот за напојување е клучно за избегнување на оштетувања (видете шема).
- Светилникот е отпорен на вода и прашина ако е правилно монтиран.
- Погоден за монтирање на негорпиви или нормално горпиви површини (мин. температура на папење 200°C, дебелина >2 мм).
- Доколку изворот на светлина се потроши, заменете го целиот светилник.
- Чувајте го ова упатство.

RS/HR

UPOZORENJE

- Koristite svjetiljku u skladu s njenom namjenom, izbjegavajući rizike za život i zdravlje.
- Nemojte instalirati uređaj ako je kućište ili napojni kabl oštećen.
- Instalacija zahtijeva isključivanje napajanja i poštivanje sigurnosnih pravila.
- Spojite uređaj samo na ispravnu električnu instalaciju.
- Instalaciju treba obaviti ovlašteni električar.
- Ispravno spajanje napojnog kabela ključno je kako biste izbjegli oštećenja (pogledajte shemu).
- Svjetiljka je vodootporna i otporna na prašinu uz pravilnu instalaciju.
- Prikladna za montažu na negorive ili normalno gorive površine (minimalna temperatura paljenja 200°C, debljina >2 mm).
- U slučaju potrošnje izvora svjetla zamijenite cijelu svjetiljku.
- Sačuvajte ovaj priručnik.

UA

УВАГА

- Використовуйте світильник за його призначенням, уникаючи ризиків для життя та здоров'я.
- Не встановлюйте пристрій, якщо корпус або кабель живлення пошкоджені.
- Установка вимагає відключення живлення та дотримання правил техніки безпеки.
- Підключайте пристрій лише до справної електричної системи.
- Установку повинен виконувати лише кваліфікований електрик.
- Правильне підключення кабелю живлення є критично важливим для уникнення пошкоджень (див. схему).
- Світильник є водо- та пілонепроникним при правильному монтажі.
- Придатний для монтажу на негорючих або нормально горючих поверхнях (мінімальна температура займання 200°C, товщина >2 мм).
- У разі зносу джерела світла необхідно замінити весь світильник.
- Зберігайте цю інструкцію.

LV

BRĪDINĀJUMS

- Izmantojiet gaismekli atbilstoši tā paredzētajam mērķim, izvairoties no riskiem dzīvībai un veselībai.
- Neuzstādiet ierīci, ja tās korpusš vai strāvas vads ir bojāts.
- Uzstādīšanai nepieciešams atvienot strāvas padevi un ievērot drošības noteikumus.
- Pievienojiet ierīci tikai pie funkcionējošas elektroinstalācijas.
- Uzstādīšanu drīkst veikt tikai kvalificēts elektriks.
- Pareiza strāvas vada pieslēgšana ir būtiska, lai izvairītos no bojājumiem (skat. shēmu).
- Gaismeklis ir ūdens un putekļu neaurlaidīgs, ja tas ir pareizi uzstādīts.
- Piemērots montāžai uz nedegošām vai parasti degošām virsmām (min. aizdegšanās temperatūra 200°C, biezums >2 mm).
- Ja gaismas avots ir nolietojies, nomainiet visu gaismekli.
- Saglabājiet šo instrukciju.

HU

FIGYELEM

- A lámpatestet rendeltetésszerűen használja, elkerülve az élet- és egészségveszélyt.
- Ne szerelje fel a készüléket, ha a burkolata vagy a tápkábele sérült.
- A telepítéshez áramtalanításra és a biztonsági előírások betartására van szükség.
- A készüléket csak hibátlan elektromos hálózathoz csatlakoztassa.
- Az telepítést kizárólag szakképzett villanszerelő végezheti.
- A tápkábel helyes bekötése kulcsfontosságú a károk elkerülése érdekében (lásd az ábrát).
- A lámpatest helyes telepítés esetén víz- és porálló.
- Alkalmas nem éghető vagy normálisan éghető felületekre történő rögzítésre (min. gyulladási hőmérséklet 200°C, vastagság >2 mm).
- Ha a fényforrás elhasználódik, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.
- Őrizze meg ezt az útmutatót.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Χρησιμοποιείτε το φωτιστικό σύμφωνα με τον σκοπό του, αποφεύγοντας κινδύνους για τη ζωή και την υγεία.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή αν το περίβλημα ή το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.
- Η εγκατάσταση απαιτεί αποσύνδεση της παροχής ρεύματος και τήρηση των κανονισμών ασφαλείας.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε ένα πλήρως λειτουργικό ηλεκτρικό σύστημα.
- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Η σωστή σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας είναι κρίσιμη για την αποφυγή ζημιών (δείτε το διάγραμμα).
- Το φωτιστικό είναι ανθεκτικό στο νερό και στη σκόνη εφόσον εγκατασταθεί σωστά.
- Κατάλληλο για εγκατάσταση σε μη εύφλεκτης ή κανονικά εύφλεκτης επιφάνειες (ελάχιστη θερμοκρασία ανάφλεξης 200°C, πάχος >2 mm).
- Εάν εξαντληθεί η πηγή φωτός, αντικαταστήστε ολόκληρο το φωτιστικό.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο.

SI

OPOROILLO

- Uporablajte svetilko v skladu z njenim namenom, da se izognete tveganju za življenje in zdravje.
- Ne nameščajte naprave, če je ohišje ali napajalni kabl poškodovan.
- Namestitev zahteva izklop napajanja in upoštevanje varnostnih predpisov.
- Napravo priključite samo na brezhibno električno instalacijo.
- Namestitev mora opraviti pooblašteni električar.
- Pravilna priključitev napajalnega kablja je ključnega pomena za preprečevanje poškodb (glejte shemo).
- Svetilka je vodotesna in odporna na prah ob pravilni namestitvi.
- Primerna za montažo na negorljive ali običajno gorljive površine (min. temperatura vžiga 200°C, debelina >2 mm).
- V primeru izrabe svetlobnega vira zamenjajte celotno svetilko.
- Shranite ta priročnik.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Използвайте осветителното тяло според предназначението му, като избягвате рискове за живота и здравето.
- Не монтирайте устройството, ако корпусът или захранващият кабел са повредени.
- Монтажът изисква изключване на захранването и спазване на правилата за безопасност.
- Свързвайте устройството само към изправна електрическа инсталация.
- Монтажът трябва да се извършва само от лицензиран електротехник.
- Правилното свързване на захранващия кабел е от ключово значение за избягване на повреди (вижте схемата).
- Осветителното тяло е водоустойчиво и прахоустойчиво при правилен монтаж.
- Подходящо за монтаж върху негорими или нормално горими повърхности (мин. температура на запалване 200°C, дебелина >2 мм).
- При изчерпване на светлинния източник заменете цялото осветително тяло.
- Съхранявайте това ръководство.

LT

ĮSPĖJIMAS

- Naudokite šviestuvą pagal paskirtį, vengiant rizikos gyvybei ir sveikatai.
- Nemontuokite prietaiso, jei korpusas ar maitinimo kabelis yra pažeisti.
- Montavimui būtina atjungti maitinimą ir laikytis saugos taisyklių.
- Prietaisą prijunkite tik prie tinkamai veikiančios elektros sistemos.
- Montavimą turi atlikti tik kvalifikuotas elektrikas.
- Tinkamas maitinimo kabelio prijungimas yra svarbus, siekiant išvengti gedimų (žr. schemą).
- Šviestuvas yra atsparus vandeniui ir dulkėms, jei jis tinkamai sumontuotas.
- Tinkamas montuoti ant nedegaus ar įprastai degių paviršių (min. užsidegimo temperatūra 200°C, storis >2 mm).
- Esant šviesos šaltinio susidėvėjimui, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Išsaugokite šį vadovą.

EE

HOIATUS

- Kasutage valgustit vastavalt selle otstarbele, vältides ohte elule ja tervisele.
- Ärge paigaldage seadet, kui korpus või toitekaabel on kahjustatud.
- Paigaldamine nõuab toite lahtihendamist ja ohutusnõuete järgimist.
- Ühendage seade ainult korralikult töötava elektrisüsteemiga.
- Paigaldust peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Toitekaabli õige ühendamine on kahjustuste vältimiseks ülioluline (vt skeemi).
- Valgusti on veekindel ja tolmukindel, kui see on õigesti paigaldatud.
- Sobib paigaldamiseks mittesüttivatele või tavalisel süttivatele pindadele (minimaalne süttimistemperatuur 200°C, paksus >2 mm).
- Kui valgusallikas on kulunud, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Säilitage see juhend.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsaffall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytettyjen sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrické a elektronické zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurі menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την Εξχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθαρών που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.